Viernes 5 de Marzo de 1875 — MONTEVIDEO — Año XII 2ª Época Núm. 3,056

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE, 25 DE MAYO, 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas.
GERENTE, RICARDO GOODALL



SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . Ps. 2 " moneda nacional
Por 6 meses . " 10 50 " "
Por un año . " 20 " " "
EL NÚMERO SUELTO: 20 cents. ó 2 reales

AVISOS—Se publican con arreglo á la tarifa del establecimiento y deben ser pagados en el acto de entregarse.—Se reciben hasta las 6 de la tarde.
COMUNICADOS—Se aceptan gratis cuando son exclusivamente de interés público, cuyo juicio se reserva la Direccion.

REDACTOR POLITICO: JACINTO ALBISTUR — REDACTOR COMERCIAL: EMILIO AVEGNO — ADMINISTRADOR: MIGUEL ALVAREZ

SOLICITADAS—Se cobran adelantadas á razon de 41 pesos por columna ó 50 centésimos por centímetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de responsabilidad.

# EL SIGLO

## La Constitucion de la República
### Y LA REFORMA DE LA MISMA
(Continuacion)

III

La seccion segunda trata de la ciudadanía, sus derechos y modo de suspenderse y perderse.

Sabido es que ha dado lugar á diversas interpretaciones el texto del artículo 8.º, en que se trata de la ciudadanía legal. Se ha sostenido por algunos, que conforme al mismo, los estranjeros que han combatido en los ejércitos de mar ó tierra de la Nacion, no necesitan obtener carta de ciudadanía para ser considerados como ciudadanos y ejercer los derechos de tales. Nosotros entendemos que el objeto y el sentido del artículo á que nos referimos, no son los de imponer la ciudadanía legal á ningun estranjero: sino estatuir las condiciones que les facultan para obtener, si quieren, aquella ciudadanía. Así despues de mencionarse á los estranjeros que han servido en calidad de oficiales, se hace mencion de otros estranjeros que ya por estar casados y arraigados en el país ó por otras razones, pueden optar á la ciudadanía legal. Entendemos por consiguiente que siendo la manifestacion esplícita de la voluntad del estranjero condicion indispensable para que éste sea considerado como ciudadano legal, la peticion de la carta de ciudadanía no es mas que el acto en que se espresa aquella voluntad.

Son bastante latas las disposiciones del artículo 8.º, pues bastan tres ó cuatro años de residencia en el país para poder optar á la ciudadanía legal: pero teniendo en cuenta la escasa poblacion de la República y el corto número de ciudadanos con que cuenta, nos guardaremos muy bien de aconsejar que se restrinjan aquellas disposiciones. Está en el interés de la República no solamente atraer á su suelo inmigracion estranjera, sino tambien ofrecer estímulos á los estranjeros útiles y laboriosos para que la consideren como su verdadera patria, y robustezcan la nacionalidad oriental adhiriéndose á ella.

Aquí conviene hacer notar la diferencia entre lo que establece la Constitucion Oriental y la mayor parte de las Constituciones de los Estados de Europa respecto de la nacionalidad de los hijos de ciudadanos naturales, nacidos en país estranjero. En la mayor parte de los Estados de Europa, sobre todo en las naciones que derivan su legislacion civil de las fuentes del Derecho Romano, la nacionalidad se determina principalmente por el orígen: el hijo de padre ó madre natural sigue la misma nacionalidad, cualquiera que sea el país de su nacimiento, sin que para esto necesite ir á la patria de sus padres. Enfrente de este principio, se halla el consignado en la Constitucion de esta y de otras muchas Repúblicas hispano-americanas: el principio de que el país del nacimiento es el que determina la nacionalidad con preferencia al orígen.

Fácil es observar el espíritu que ha dictado cada una de los dos principios que dejamos expuestos. Cuan-

[illegible]

en ese sentido ha logrado su objeto, pues los $2,790 empleados le reditúan $30 mensuales, es sensible que la depreciacion que tales valores han sufrido últimamente dificulte su realizacion en caso que ello fuera necesario.

El movimiento de nuestra biblioteca durante el año pasado ha sido el siguiente:

| | |
|---|---|
| Existencias en la Biblioteca | 2737 volúmenes |
| Leidos durante el año | 1653 » |
| Donaciones hechas á la Biblioteca | 305 » |
| Compras hechas por la Sociedad | 252 » |
| Existentes en poder de los suscritores | 77 » |
| Suscritores á la Biblioteca | 101 |

La escuela Elbio Fernandez, ha sido dotada desde Enero pasado con un maestro mas, estando hoy regida por tres preceptores, pues así lo requeria su inscripcion.

La siguiente lista de las Bibliotecas y Sociedades Educacionistas establecidas hasta hoy en la República, os dará una idea mas acabada de los progresos que en ese sentido se van realizando.

BIBLIOTECAS

Biblioteca Popular de Montevideo.
» » del Carmelo 1872.
» » de Nueva Palmira 1873.
» » de la Colonia 1873.
» » de San José 1873.
» » de Rocha 1874.

SOCIEDADES EDUCACIONISTAS

Sociedad de Amigos de la Educacion Popular de Montevideo 1868.
Sociedad de Educacion Popular de Nueva Palmira 1869.
Sociedad de Educacion Popular de Paysandú 1873
Sociedad de Educacion Popular del Durazno 1873
Sociedad de Educacion Popular de San José 1874

Tales son los trabajos principales que la Comision Directiva ha llevado á cabo y los progresos alcanzados en la educacion durante el año trascurrido. De todas partes ha recibido nuestra asociacion muestras inequívocas de adhesion, la prensa toda, siempre que se ha ocupado de todas estas cuestiones, ha reconocido su perseverancia y sanas intenciones, solo un hecho lamentable, ocurrido en Enero pasado, pudo haber traido sérios conflictos, si la razon y justicia que asisten á esta Comision no hubiesen sido comprendidas y apreciadas por todos. La Comision se refiere á la pastoral que en esa fecha dirigió al público el Obispo de Megara en que se hacia á la sociedad cargos tan injustos á inmerecidos, que la nota que para levantar esos cargos se dirigió á ese prelado, mereció una general y calorosa aprobacion.

Al pediros la aprobacion de sus actas y al despedirse hasta la próxima reunion general, le ocurre á esta Comision hacerse la siguiente pregunta: ¿En vista del corto trecho recorrido en siete años de trabajos, continuados con toda tesón y perseverancia y del larguísimo camino que deberemos recorrer todavía antes de alcanzar el objeto perseguido, debemos desmayar ante la magnitud de la obra ó deberemos retemplar nuestros espíritus en el fuego sagrado de la conviccion, esperando, sino recoger el fruto inmediato de nuestras tareas, legar á lo menos á las generaciones futuras un órden de cosas mejor que aquel en ...

[...]

| Pasivo | |
|---|---|
| Capital | $ 7421 89 |
| Mensualidades por cobrar | 416 50 |
| Club Universitario—Saldo en su favor | 10 22 |
| Mensualidades, Escuela Elbio Fernandez por cobrar | 215 10 |
| La Caja—Saldo que adeuda al Tesoro | 534 51 |
| | $ 8598 31 |

S. E. ú O.
Montevideo, Diciembre 31 de 1874.
*Emilio Romero*, Tesorero.

# LITERATURA

HISTORIA DE
## SAN MARTIN
(SEGUN NUEVOS DOCUMENTOS)
por
## BARTOLOMÉ MITRE
(Véase el N.º 3,054.)

V.

Al emprender su viaje desde Inglaterra, San Martin iba á cumplir treinta y cuatro años de edad. Habia nacido el 25 de Febrero de 1778 en el pueblo de Yapeyú de las antiguas Misiones guaraníticas, pertenecientes entonces al Gobierno de Buenos Aires, y situadas sobre la márjen derecha del Alto Uruguay (1).

Despues de la espulsion de los famosos fundadores de las Misiones Jesuíticas del Paraná y Uruguay (1768), estas fueron secularizadas y sometidas á un régimen de esplotacion comunista calcado sobre el tipo primitivo, sin la disciplina monástica á que debieron su cohesion artificial y su facticia prosperidad. Divididas al principio en dos gobernaciones, se reconcentró mas tarde su direccion en un solo gobernador en lo político y militar, y un administrador general en lo económico, con tres tenientes gobernadores auxiliares de uno y otro, cada uno de los cuales tenia á su cargo un departamento. El tercero de estos departamentos se componia de los pueblos de La Cruz, Santo Tomé, San Borja y Yapeyú, del cual el último era la capital y le daba su nombre. (2)

En 1778 hacia tres años que su padre el Capitan D. Juan de San Martin desempeñaba el puesto de teniente gobernador del departamento de Yapeyú, siendo á la sazon gobernador de toda la provincia de Misiones el capitan D. Francisco Bruno de Zabala (3). Soldado oscuro y valiente, de cortos alcances aunque de noble alcurnia, probo como administrador y generoso como hombre, era natural de la villa de Cervatos en el reino de Leon. En 1770 siendo ayudante mayor de la Asamblea de la infantería en Buenos Aires, y recibiendo repentinamente órden para embarcarse en una espedicion militar, habia otorgado ...

[...]

su elogio, que siendo jefe de una de las Misiones, montada sobre el monopolio y la esplotacion mas absoluta, contrajese su actividad á cumplir con su deber haciendo el bien posible; retirándose de su puesto con escasos bienes de fortuna cuando se pasaban años enteros sin ser abonado de los sueldos de su empleo (1).

VI

Yapeyú, situado á los 29° 31' 47" de latitud austral (2) marca la transicion entre dos climas. Su naturaleza participa de las gracias de la region templada á que se liga por sus producciones, y del esplendor de la no lejana zona inter tropical de cuyas galas esta revestida. Fundado sobre una ligera eminencia ondulada, á orillas de uno de los mas caudalosos y pintorescos rios del orbe que baña sus piés, la vista puede dilatarse en vastos horizontes y en anchas planicies siempre verdes, ó concentrarse en risueños paisajes que limitan bosques floridos y ligeros accidentes del terreno.

En la época de los Jesuitas era Yapeyú una de las poblaciones mas florecientes de su imperio teocrático. Al tiempo del nacimiento de San Martin, aunque decaido, era todavía uno de los mas ricos en hombres y ganados. Levantábase todavía erguido en uno de los frentes de la plaza el campanario de la iglesia de la poderosa Compañía, coronado por el doble símbolo de la redencion y de la órden. El antiguo colegio y la huerta adyacente, era la mansion del Teniente Gobernador y su familia. A su lado estaban los vastos almacenes en que se continuaba por cuenta del Rey la esplotacion mercantil planteada por la famosa Sociedad de Jesus, que habia realizado en aquellas regiones la centralizacion del gobierno en lo temporal, lo espiritual y lo económico, especulando con los cuerpos, las conciencias y el trabajo de la comunidad. Tres frentes de la plaza estaban rodeados por una doble galería sostenida por altos pilares de urunday y reposando en rulos de asperon rojo, y en su centro se levantaban magníficos árboles, entre los que sobresalian gallardamente jigantescos palmeros.

El niño criollo nacido á la sombra de palmas americanas, borró tal vez de su memoria estos espectáculos de la primera edad; pero no olvidó jamas que habia nacido en tierra americana y que á ella se debia. Contribuyeron sin duda á fijar indeleblemente este recuerdo, las impresiones que recibió al abrir sus ojos a la luz de la razon. Oia con frecuencia contar á sus padres las historias de las pasadas guerras de la frontera con los portugueses, que debian ser los que mas tarde redujesen á cenizas el pueblo de su nacimiento (3). Su sueño infantil era con frecuencia turbado por las alarmas de los indios salvajes que asolaban las cercanías (4). Sus compañeros de infancia fueron los pequeños indígenas y mestizos á cuyo lado empezó á descifrar el alfabeto en la escuela democrática del pueblo de Yapeyú, fundada por el legislador laico de las Misiones secularizadas (5).

Pocos dias despues, Yapeyú era un monton de ruinas; San Martin no tenia cuna; pero en el mismo dia y hora en que esto sucedia la América era independiente y libre por los esfuerzos del mas grande de sus hijos, y aun viven las palmas á cuya sombra nació y creció (6).

VII

[...]

plaza, de improviso un grupo de estrangeros con una bandera española invadieron el Palacio, llevando por delante á los referidos, quienes eran completamente impotentes para contenerlos á pesar de sus escesivos esfuerzos.

El infrascrito estuvo desde su primer momento y evitó en lo posible que el desórden tomara mayores proporciones empleando toda moderacion á fin de evitar un gran conflicto entre la autoridad y esa parte del pueblo que de otra manera hubiera tenido lugar.

Despues de haberse retirado de la plaza de la Victoria las personas en cuestion que formaban la reunion citada en distintas direcciones y cuando se creia que todo se habia pacificado, tuve aviso que el Colegio de San Salvador, sito en la calle Parque y Callao, habia sido invadido por grandes grupos de individuos quienes cometieron diversos crímenes, incendio, asesinatos y robos.

En el acto mandé fuerza de Policía y del Batallon Guardia Provincial y se tomaron las demas medidas del caso ya prestando auxilio á los heridos, ya tratando de sofocar el fuego, evitando su propagacion y procediendo á la detencion de los que resultaban culpables ó cómplices.

La Policía redobló sus esfuerzos para impedir estos hechos, y solo haciendo esfuerzos supremos se ha podido impedir que se repitieran en algunos otros establecimientos donde intentaron hacer lo mismo y donde se recibian denuncias á cada momento.

De estos hechos instruyen detalladamente los partes de los comisarios de las secciones 1ª y 7ª que en copia legalizada tengo el honor de acompañar y debo manifestar á V. S. que el infrascrito ha tomado las medidas convenientes para la captura de los criminales y el esclarecimiento de estos delitos.

Dios guarde á V. S.

*Enrique B. Moreno.*

Marzo 1º, 1875.
Publíquese.
*A. del Valle.*

Comisaría 7ª.

Buenos Aires, Marzo 1.º de 1875.

Al Sr. Jefe de Policía, D. Enrique B. Moreno.

Un atentado sin ejemplo en nuestro país se consumó ayer á la tarde, en el «Colegio del Salvador» regenteado por Padres Jesuitas. Los antecedentes que rodean los hechos que voy á esponer, tienen su orígen de un modo evidente en la cuestion religiosa, que en la prensa como en los centros sociales, se ha debatido.

Con este mismo objeto un Club invitó por los diarios á una reunion pública, que en efecto tuvo lugar á la una del dia en el punto designado que era el teatro de Variedades. De allí se desprendió la manifestacion en crecido número para ir á la plaza de la Victoria donde se produjeron escenas de violencia, é incidentes indecorosos consiguiéndose por medio de la Policía contener á los que provocaban tales actos.

Los que componian esa reunion despues de haberse separado la mayor parte, sino todas las personas de alguna importancia, socios probablemente en vista de los sucesos que ya se habian producido en el palacio Arzobispal dirigieron su marcha por la calle de Cuyo ...

[...]

Al Sr. Ministro de Gobierno, Dr. D. Aristóbulo del Valle.

Habiendo tenido conocimiento anticipadamente que en el dia de ayer debia tener lugar una reunion del pueblo en el teatro Variedades la que pasaria á la plaza de la Victoria, con el objeto de protestar pacíficamente contra la pastoral del Sr. Arzobispo, tomé las precauciones para impedir cualquier desórden.

Como á las dos de la tarde un número considerable de personas que alcanzarian próximamente á siete mil invadieron la plaza de la Victoria.

En prevencion de algun atropello, el infrascrito mandó á los comisarios Suarez, Anzó y Wright al Palacio Arzobispal y habiéndose establecido los referidos funcionarios en la puerta de aquel, impidieron llevaran á efecto los concurrentes, ciertos amagos que demostraban la idea de atacar la casa citada.

Cuando las personas de que trato fueron persuadidas del error en que incurrian y se retiraban de la ...

—Entre las existencias del Colegio del Salvador salvadas del voraz incendio, se han encontrado ... nos silicios, armados algunos con puntas ... Queda por averiguarse si servian de ... en las celdas ó si tenian la aplicacion ... gar la carne.

# GACETILLA

**Almanaque**—Hoy Viernes, Stos. Adrian, Eusebio y Teófilo. *Abstinencia*.

Sale el sol á las 5 h. 36 m. y entra á las ...

Luna en cuarto menguante.

**Sucursal de "El Siglo"**—En la librería de Lastarria, se reciben avisos y solicitadas ... mas condiciones que si se entregasen en ...

**Fondos del Estado**—Las siguientes ... plementan la noticia que dimos ayer ... existencia en Londres de una cantidad de ... bras esterlinas pertenecientes al Estado.

Con su publicacion rectificamos al ... un error de cantidad en que incurrimos ...

He aquí esos documentos.

COPIA

Lóndres, 3 de Febrero ...

Exmo. Sr. Ministro de Hacienda, D. J... ...

Exmo. Sr:

Incluso envio á V. E. una nota de ... Thomson, F. Bonar y C.ª que me entre... para que pudiera mandar la traduccion.

V. E. observará que resulta de dicha ... tos señores tienen libres á disposicion ... £ 19.500 nominales del Empréstito Uru...

Me permitiré indicar á V. E., agua... mercado mejore, para venderlos aquí ... sucederá tan pronto se sepa que el Sup... no ha eliminado el déficit del año.

V. E. observará que hay un saldo ef... del Gobierno, de £ 296.316 2 y sobre ... caria á V. E. de ordenar á la Junta d... de remitir en la primer remesa mensual ... de menos, para el servicio del Empréstit...

Sin que lo expuesto obste en nada, V... lo que juzgue mas conveniente.

Dios guarde á V. E. muchos años.

*Alejandro R. Mac...*

TRADUCCION—57½ Old Broad Street ... de Enero 1875. A S. E. el Ministro de ... Comercio.—Montevideo—Excelencia.—... cibido de los señores Mauá y C.ª un ce... escribano público de la cancelacion de ... Empréstito 6 p% «Montevideano Eu... monto asciende á £ 19,500, estamos pre... guir las órdenes de V. E. con respecto ... monto de bonos del Empréstito Consolid... guayo, levantado por nosotros allí—Ten... que advertir á V. E. que el 1.º del pró... cuenta de los bonos Uruguayos contra lo... tevideanos 6% no pagados, será acredi... siguientes montos en caja á saber:

[...]

## EXTERIOR

## AVISOS OFICIALES

## DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SOLIS

## Gran baile de Sociedad

## REMATES

## VAPORES

## CAMPO NEUTRAL

## BOLSA DE COMERCIO

## TELEGRAFO MARITIMO

## AVISOS FUNEBRES

## SECCION JUDICIAL

JUZGADO DE COMERCIO—Por disposicion de D. Leopoldo Sivori, Juez Comisario del Concurso de Andrés Lacosta hago saber: que el estado de grados y preferidos de este Concurso estará de manifiesto y por el término de 15 dias en la oficina del Juzgado calle del Rincon s. 1, á disposicion de los interesados.—Montevideo, Marzo 1º de 1875.—*José Luis Antuña*, Escribano Público. m3-15

JUZGADO DE COMERCIO.—Por disposicion del Dr. D. Juan A. Vazquez, Juez L. de Comercio, hago saber: que todos los acreedores del concurso formado al Banco Navia y C.ª, del comercio de esta plaza, deben presentarse con los justificativos de sus créditos ante los síndicos nombrados D. Andrés Rivas y D. Francisco Lavalleja, dentro del término de treinta dias.—Montevideo, Febrero 25 de 1875.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. f27-30

[...]

## AVISOS Y ANUNCIOS

**A los maestros de escuelas** BOSQUEJO HISTÓRICO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY desde su descubrimiento hasta el año 1831, por el Dr. D. Francisco A. Berra, ... edicion aumentada y mejorada por el Autor.—Se vende en la Librería Argentina, calle Cámaras 74. m5-5

[...]



## AVISOS MARITIMOS

Para Rosario de Santa Fé
DIRECTAMENTE
VAPOR PAQUETE NACIONAL
«ADELA»
Saldrá sin falta el sábado 6 del presente, á las 4 de la tarde.
Recibe carga á flete y pasajeros.
Por informes, ocúrrase calle de Zavala, n. 116.
f4-3

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
Línea mensual de Nápoles á Buenos Aires
EL VAPOR FRANCÉS
SAVOIE
De 3,000 toneladas — Capitan Guiraud
Saldrá el 21 de Marzo de 1875, para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

P. S. N. C.
PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
LÍNEA DE PAQUETES REALES
ENTRE LIVERPOOL Y EL PACIFICO
Gran rebaja de pasajes y fletes

Para Europa
TOCANDO EN RIO JANEIRO, LISBOA, BURDEOS Y LIVERPOOL
John Elder ... Marzo 8.

Para el Pacífico

# BANCO ALEMAN-BELGA
DEL RIO DE LA PLATA

**Calle de los Treinta y Tres, n. 163**

Hasta nuevo aviso el Banco girará á las tasas siguientes:

Sobre Lóndres, á 90 d[illegible]v., 51 p. [illegible], y 3 d[illegible]v. [illegible] p. [illegible]

Sobre Alemania, á 90 d[illegible]v., [illegible] p. [illegible] y á 3 d[illegible]v., [illegible] p. [illegible]

Sobre Francia y Bélgica, á 90 d[illegible]v., [illegible] p. [illegible] y á 3 d[illegible]v., [illegible] p. [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| Cuentas corrientes, abona | [illegible] p. % | anual. |
| id. id. cobra | [illegible] | id. |
| Depósitos á plazo fijo, 3 meses | [illegible] | id. |
| id. id. id. 6 meses | [illegible] | id. |

III — Montevideo, Febrero 6 de 1875.

# BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA.

La tasa de intereses desde esta fecha hasta nueva disposicion, será como sigue:

oro y moneda corriente

| | | |
|---|---|---|
| Cuentas corrientes, se abona | [illegible] p. % | anual. |
| Depósitos fijos, 3 meses | [illegible] | |
| id. id. 6 id. | [illegible] | |
| id. á retirar con 30 dias de aviso | [illegible] | |

Montevideo, Diciembre 1.º de 1874.
I — *F. A. M'ridon, Gerente.*

# BANCO MERCANTIL
DEL RIO DE LA PLATA

CALLE MISIONES, 292

Desde 1º de Setiembre de 1874 hasta otro aviso se fijarán [illegible] como sigue:

EN CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS Á LA VISTA . . . [illegible] p. % anual

DEPÓSITOS A PLAZOS FIJOS

á 6 meses . . . [illegible] p. % anual

DEPÓSITOS A RETIRAR CON

15 dias de aviso . . . [illegible] p. % anual

DESCUENTOS

Letras á conformes, y en firmes adelantos sobre garantías á su satisfaccion.

LETRAS DE CAMBIO Y LETRAS DE CRÉDITO

Compra y dan sobre Buenos Aires, Lóndres, Escocia, Irlanda, París, Burdeos, Alemania, Génova, España y Nueva York. — II

# BANCO COMERCIAL
BALANCE EN 30 DE ENERO DE 1875

ACTIVO

| | | |
|---|---|---|
| Caja—Existencia en efectivo | | $ [illegible] |
| Fianzas de Letras y Cartas | | [illegible] |
| Varios deudores | | [illegible] |
| | | $ [illegible] |

PASIVO

| | | |
|---|---|---|
| Capital integrado 1,574 acciones á 600 pesos cada una | $ 1.412,800 | |
| Capital ingresado del fondo de reserva | 127,968.87 | $ 1.540,768.87 |
| Fondo de reserva, cuenta nueva | | [illegible] |
| Emision en circulacion | | [illegible] |
| Varios acreedores | | [illegible] |
| | | $ [illegible] |

Montevideo, Enero 30 de 1875.
Pp. Banco Comercial, *J. G. Jaqueville.*
Conforme con lo que dispone el artículo [illegible] de la Ley de 4 de Mayo de 1870 y [illegible] de su Decreto Reglamentario.
Por autorizacion de la Junta de Crédito Público.
[illegible] — *D. Zorrilla.—Ernesto Velazco.*

# OJO - OJO
## A TODOS INTERESA

A los padres de familia, á los mercachifles y á todos los que quieran comprar CALZADO BARATO, prevenimos que hay un gran surtido para hombres, señoras y niños, que se venderá UN 50 POR CIENTO MENOS que el precio que antes se vendia, por hacer que se necesita de [illegible] el dueño de la acreditada zapatería del MONTERO DORADO, calle 25 de Mayo, num. 123, entre las calles Cerro y Juncal.
Acudan pronto, seguros que saldrán satisfechos por la extraordinaria baratura y la superior calidad del calzado.—*Pedro [illegible]*. — VI

# PAPEL DE DIARIOS
PARA ENVOLVER

**A 2 ps. la arroba**

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

UNICO VERDADERO JABON
**CON JUGO DE LECHUGA**
L. T. PIVER
EL MEJOR DE LOS JABONES DE TOCADOR
Unica revistida del Sello del Inventor




**AGUA DE TOCADOR L.T. PIVER**
CONSERVACION Y BLANCURA DE LA PIEL
Delicado Perfûme para el Pannelo
PARIS, 10, Boulevard de Strasbourg
Depósitos en todas las Ciudades del Mundo

# GIROS
A CORTO PLAZO

SE CONTINUAN DANDO EN EL ESCRITORIO DE

**MORILLO Y GOZALBO**

Sobre varias ciudades y pueblos de Francia, España y Portugal

*Calle de Misiones, 162 y 164* — VII

# ¡GRAN REBAJA!
DE UN 50 p. %

Los cuadernos para lavado, se venden desde hoy en esta imprenta á 50 centésimos los de 50 planillas dobles y 25 centésimos los de 25 planillas dobles.

LA
# VELOUTINE
ES UN
**POLVO DE ARROZ**

Especial preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion es saludable sobre la piel.

INADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; así que, comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla 5 fr., en casa de Ch. FAY, 9, rue de la Paix, en Paris.

Depósito en *Montevideo, Buenos-Ayres, Rosario:* A. DEMARCHI hermanos y Cª.

# LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Coren, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del medio-dia de la Francia.

Se dan en el escritorio de Daguerre y Cª., calle del Rincon, núm. 49. — X

# Papeles finos
DE OFICIO
SENCILLO Y DOBLE FORMATO
DE COLORES
PARA CARTELES Y CARÁTULAS

Se encuentran en venta en esta imprenta.

# Ferro-carril central
DEL URUGUAY

El Directorio del ferro-carril Central del Uruguay usando de la facultad que le confiere el artículo 21, y de acuerdo con el artículo 34 de los estatutos de la compañía convoca á los Sres. accionistas para una reunion general extraordinaria que tendrá lugar el dia 20 de Agosto próximo venidero.

El objeto de la reunion es la confirmacion de la cesion del ramal á Higueritas. Oportunamente se indicará la hora y local.—Montevideo, Febrero 15 de 1875.—*El Secretario.* — 115-t[illegible]



ENFERMEDADES DEL PECHO
HIPOFOSFITOS
DEL Dr. CHURCHILL
JARABE DE HIPOFOSFITO DE SOSA
JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL
PILDORAS DE HIPOFOSFITO DE QUININA
CLOROSIS ANEMIA OPILACION
JARABE DE HIPOFOSFITO DE HIERRO
PILDORAS DE HIPOFOSFITO DE MANGANESA
TOS BRONQUIOS CATARROS
TABLILLAS PECTORALES DEL Dr CHURCHILL

Al cabo de algunos dias disminuye la tos, vuelve el apetito, cesan los sudores y el enfermo siente una fuerza y un bienestar enteramente nuevos. A esto se añade, poco tiempo despues, un cambio muy sensible en el aspecto del enfermo. Las evacuaciones se regularizan, el sueño es tranquilo y reparador y se restablecen todas las señas de una nutricion fácil y normal.

Se advierte á los enfermos que deben exigir los frascos cuadrados, con la firma del *Doctor Churchill*, y la marca de fábrica de M. SWANN, farmacéutico-químico, 12, rue Castiglione, PARIS.—*Precio*: Los Jarabes, 4 francos cada frasco en Francia. Las Tablillas, 2 francos.

SASTRERIA
# de los Treinta y Tres
CALLE 18 DE JULIO, NUM. 312

[illegible]

En esta casa se hacen trajes sobre medida á precios sumamente módicos, de ricos casimires de colores y negros, se garante su buen corte y hechura. En la misma se encuentra un completo surtido de ropa hecha que se vende por muy poco dinero.

18 DE JULIO ENTRE Y[illegible] Y YAGUARON

121 lunes

# ¡Gran rebaja!

Las libretas para cobro de alquileres, que se vendian en esta imprenta á 1 $, desde la fecha no valdrán mas que 60 centésimos.

Billetes de los Bancos
# MAUÁ Y NAVIA

Se venden cuatrocientas cuadras de terreno y se reciben los mismos en hipoteca.

Para tratar, Misiones, 103, de 12 á 1, y los dias festivos en el pueblo de la «Paz», estacion Independencia.

*Ramon Alvarez*

126-8

**NEVRALGIAS**

Dolores de muelas curados casi instantáneamente por medio de una sola aplicacion del

TÓPICO INDIO

en la oreja, costoso enfermo, remedio nuevo tan justamente apreciado y recomendado por los médicos.

Consúltese con cuidado el prospecto que acompaña á cada caja y exijir la marca de fábrica.

Depósito: Paris, farmacia COLMET, r. du Temple, 26. *Montevideo*, A. DEMARCHI Hnos y Cº; V. GARAICOECHEA.

# ITINERARIOS DE MENSAGERIAS Y DILIJENCIAS

## Mensagerias Orientales
CALLE URUGUAY, ESQUINA FLORIDA

ITINERARIO DE VERANO
Desde el 1.º de Noviembre de 1874

Para **San José**, por SANTA LUCÍA, todos los dias.

Para **Porongos, Chamizo y San Gregorio**, por SANTA LUCÍA y SAN JOSÉ, los dias 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30.

Para **Mercedes, Guaycurú y Perdido** por SANTA LUCÍA y SAN JOSÉ, los dias 5, 15 y 25.

Para **Colonia y Rosario**, por SANTA LUCÍA, SAN JOSÉ Y COLONIA SUIZA, los dias 2, 5, 10, 14, 18, 22, 26 y 29.

Para **Paso del Rey, Yí**, por FLORIDA, los dias 1, 9, 17 y 25.

Para **Tacuarembó**, por DURAZNO, los dias 1, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 29.

Para **Rivera y Santa Ana**, por DURAZNO y TACUAREMBÓ, los dias 1, 8, 16 y 25.

Para **Treinta y Tres**, por CEBOLLATÍ y POLANCO, los dias 2, 7, 12, 17, 22 y 27.

Para **Cerro-Largo y Artigas**, por CASUPÁ, ILLESCAS, y PASO PEREZ, los dias 1, 3, 5, 8, 11, 14, 16, 19, 21, 24, 26 y 29.

Para **Santa Victoria**, por ROCHA, los dias 4, 12, 20 y 28.

Para **Rocha**, por MALDONADO y SAN CÁRLOS, los dias 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 29 y 30.

Para **Minas**, por PANDO, SOLIS CHICO y SOLIS GRANDE, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 28 y 30.

Para **San Ramon**, por CANELONES, los dias 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

Para **Paso de la Cruz del Yí**, por FLORIAN, LA CRUZ, SARANDÍ, PALERMO, MOLLES, SANTA CLARA, MANZEVILLAGRA y PASO TRANQUERA, 4, 12, 20 y 27.

Para **Cuñapirú**, por MELO, CORRALES, MAZANGANO, CORONILLA, CARAGUATÁ, CERROS BLANCOS y YAGUARÍ, los dias 8, 19 y 29.

A mas de las aplicadas salidas de diligencias, se reunen correspondencia é pasageros á los siguientes puntos.
Para Treinta y Tres, los dias 9, 19, 20 y 29.
Para Porongos, los dias 2, [illegible], 15, 19, 23 y 27.
Para Polanco, Rio Negro, Paysandú y Salto, los dias 4, 13, 20 y 27.

NOTA.—Esta Empresa hace el servicio de sus diligencias por Santa Lucía, para los puntos ya determinados, en combinacion con el Ferro-Carril Central del Uruguay.

La hora de partida será designada en el boleto de pasaje.
*[illegible] Vidal, Gerente.*

## Mensagerias Comerciales
CALLE MERCEDES, N. 66, ESQUINA CONVENCION, N. 90

ITINERARIO GENERAL DE VERANO
*Desde el 15 de Noviembre de 1874.*

Para **San José**, por SANTA LUCÍA, todos los dias.

Para **el Rosario**, por SANTA LUCÍA, SAN JOSÉ, y COLONIA SUIZA, los dias 1, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 19, 20, 23, 24, 27, 28 y fin de mes.

Para **Mercedes**, por SANTA LUCÍA, SAN JOSÉ, GUAYCURÚ Y LATA, los dias 4, 8, 13, 18, 23, y 28.

Para **Porongos**, por ISLA MALA, OMBÚES DE CASTILLO y CAMINO DE LA CUCHILLA, los dias 7, 15, 23 y fin de mes.

Para **Porongos**, por el DURAZNO, todos los dias.

Para **Tacuarembó**, por POLANCO DEL RIO NEGRO Y SANTA CLARA, los dias 6, 16, 26.

Para **Polanco del Rio Negro**, por DURAZNO, CARPINTERÍA Y MAESTRO CAMPO, los dias 4, 7, 12, 15, 20, 23, 28 y fin de mes.

Para **Mansevillagra**, por FLORIDA, TIMOTE, CUCHILLA DE PALERMO Y TALITA los dias 1, 9, 17 y 25.

Para **el Sauce**, los dias Mártes, Jueves y Sábados.

Para **el Tala**, los dias 6, 15, 22 y 30.

Para **Treinta y Tres** y ARTIGAS por el TALA, los dias 15 y 30.

Para **Paysandú**, por DURAZNO, JUAN FERNANDEZ, JOSÉ PIQUET y PASO DE QUINTEROS, los dias 6, 16 y 26.

## Diligencias particulares

Para **Maldonado y San Cárlos**, agencia calle 18 de Julio, N. 2.—Salidas de la capital, los dias 1, 7, 13, 19 y 25, id. de Maldonado, los dias 4, 10, 16, 22 y 28 de cada mes.

Para **la Florida** de Juan Chazo la *Esperanza* sale los lúnes, miércoles y viernes y regresa los dias siguientes martes, jueves y sábado. Ajencia, 18 Julio, 2.

Para **Minas**, los dias 1, 7, 13, 19 y 27.

Para **Maldonado y San Cárlos**, los dias 5, 13, 21 y 28, sale de la Confitería del Plata, calle 18 de Julio, núm. 157.

Para **Pando**—Horas de salida: todos los dias á las 5 y 8 de la mañana y á las 2 de la tarde.

Regreso: A las 5 de la mañana y á las 2 y 4 de la tarde.

En combinacion con el tren-way de la Union por la calle 18 de Julio.

Ajencia, confitería, 18 de Julio. — VIII

# La Legalidad

De órden del Directorio de esta compañía, invito por segunda vez, de acuerdo con el artículo 24 de los Estatutos, á los accionistas á la reunion en Asamblea General, que tendrá lugar el dia 5 de Marzo, á las 2 de la tarde, en el escritorio de la misma compañía, para dar cuenta de los trabajos verificados durante el año ppdo. y elegir Directorio.—Montevideo, 26 de Febrero de 1875.—*A. Ferreira* — 127 s

# FLUIDE IATIF
de JONES
PARIS, 23, BOULEVARD des CAPUCINES
*Frente á la entrada del Gran Hotel*

Este producto ha logrado obtener una boga prodigiosa, debida á las propiedades sumamente benéficas de que goza. Suaviza la piel, la mantiene fina y flexible, alivia las **irritaciones** que provocan por causa los cambios de clima, los baños de mar, las **impresiones fuertes** producidas por el viento, por el calor, etc. etc.

Con una sola friega se hacen desaparecer por completo las **GRIETAS** de las manos y de los lábios.

**Nunca podrá recomendarse demasiado**

**LE SAVON IATIF**

destinado á los usos del tocador, pues posee un *perfume exquisito*, á mas de todas las cualidades suavizantes y atemperantes que le comunica el FLUIDE IATIF. (ES PROPIEDAD.)

Depósito en *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y Cª.

# TABLAS
## DE REDUCCION
DE KILOGRAMOS A LIBRAS

Y DE MONEDAS ESTRANJERAS Á MONEDA NACIONAL

Se venden en esta imprenta

# BALSAMO
SIMPATICO

Este **Bálsamo**, recomendado por los mas célebres médicos de Paris, cura pronta y radicalmente los **dolores de cabeza**, los **reumatismos** y toda clase de dolores que provienen de golpes ó caidas.

Corta los **vómitos de sangre**, y devuelve el **uso de los sentidos** tras toda suerte de conmociones y accidentes. Esta cura se obtiene aun despues de muchos años de ocurrido el accidente, restableciendo el pleno y libre uso de todos los miembros en personas impedidas de largo tiempo á esta parte.—Véase el prospecto que va con cada frasco.

Farmacia REBILLON, 112, rue du Bac, Paris.
Depósitos en *Buenos-Ayres* y *Montevideo*, en casa de A. DEMARCHI Hnos y Cº.



# Curacion radical
DEL
# DOLOR DE MUELAS

SIN OPERACION NINGUNA, NI ACIDOS, ESPIRITUS, OPIO, CLOROFORMO, ETC.

CON AUTORIZACION DEL SUPERIOR GOBIERNO DE BUENOS AIRES Y [illegible], GOBIERNO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL Y APROBACION DE LAS DOS HONORABLES JUNTAS DE HIGIENE PÚBLICA

## AL PÚBLICO

Encontrándome hoy nuevamente en esta, me es satisfactorio ofrecer mis antiguos servicios á este respetable público, en el cual he tenido una feliz aceptacion en las dos anteriores visitas que le he hecho, [illegible]

Los que sufran de esos terribles males en la boca, podrán acudir con la confianza y certeza de obtener una cura radical y para siempre, [illegible]

Mi honorario es el de siempre: 2 $ nacionales por cada diente ó muela curada con una ó mas aplicaciones. A domicilio el precio es convencional.

NOTA.—Mis queridos amigos, reciban de mí el afecto al que me habeis hecho acreedor, y acudid de nuevo mis servicios, quedando de vuestros S. S. S.

**Estevan G. Priult** (hijo)

Montevideo Febrero 24 de 1875.—HOTEL DES PIRAMIDES, calle Bozaingo, núm. 10[illegible], altos, de 7 a. m. á 6 p. m.

N. B.—Los Certificados originales, Registros y Documentos oficiales están á toda hora en mi domicilio á la disposicion de las personas que me honren con su confianza. — 1[illegible]-pera-dia p [illegible]

# PRODUCTOS DE J.-P. LAROZE
Farmaceutico, 2, rue des Lions-Saint-Paul, Paris.

**JARABE DEPURATIVO** de Cortezas de Naranjas amargas al **IODURO DE POTASSIUM**
Específico infalible contra las *afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas, reumatismales, tumores blancos, glandulas en el pecho, accidentes sifilíticos segundarios y terciarios.*

**JARABE LAROZE** de Cortezas de Naranjas amargas, **TONICO, ANTI-NERVIOSO**
Recomendado por todos los facultativos para regularizar las funciones del *estomago y de los intestinos.*

**JARABE FERRUGINOSO** de Cortezas de Naranjas y de quássia amarga, al PROTO-**IODURO DE HIERRO**
El estado liquido es el mejor modo de inocular el hierro contra *las colores pálidos, las perdidas blancas, las demoras y supresiones mensuales, la anemia y el raquitismo.*

**JARABE SEDATIVO** de Cortezas de Naranjas amargas al **BROMURO DE POTASSIUM**
quimicamente puro. Es el calmante mas seguro en las *afecciones de corazon, de las vias digestivas y respiratorias en las nevralgias, la epilepsia, la hysteria, las nerviosas en general, el insomnio de los niños durante la denticion.*

*Montevideo*: A. DEMARCHI Hos y Cº; GARAICOECHEA; G. Imbert
*Buenos-Ayres*: A. DEMARCHI Hos y Cº; — ZINERONI y Cº; — J. Etchepareborda.
*Rosario*: A. DEMARCHI Hos y Cº; — Manuel Puccio.
y en las principales boticas de las *Américas.*

# EDUCACION

LECCIONES DE DIBUJO, PINTURA, AL PASTEL, ACQUARELA Y ÓLEO

LECCIONES DE FRANCÉS Y ESPAÑOL

HISTORIA, GEOGRAFIA, CALIGRAFIA, ARITMÉTICA, BORDADOS

Y DEMAS RAMOS QUE CONSTITUYEN UNA BUENA EDUCACION

**POR LAS SRAS. DE BOCCIA**

MAESTRAS DIPLOMADAS POR LA ACADEMIA DE FRANCIA

DIRIGIRSE A LA OFICINA DE «EL SIGLO» — MONTEVIDEO

**SIROP DELABARRE dit DE DENTITION**
Hay falsificaciones. — *Jarabe Delabarre ó sea de denticion.* — Exigir la firma.
Con ayuda de este *dentífrico*, empleado en simples friegas sobre las **ENCIAS** de los **NIÑOS** que echan los dientes, la salida de los mismos se efectúa sin crisis ni dolores. — Se envia franco un folleto esplicativo.

**GUERISON DES DENTS CARIEES**
*Cura de los dientes careados. — Tratamiento del Doctor* Delabarre.
Gracias AL CEMENTO DE GUTAPERCA, puede uno mismo empastarse los dientes careados.
Gracias AL LICOR CLOROFENICO, se calman instantáneamente los dolores de muelas los mas violentos.
Gracias A LA MISTURA SECATIVA, se detiene la cáries antes del empaste.
Se envia franco un folleto esplicativo. — Depósito central, 4, rue Montmartre, en *PARIS.*
En *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y Cª.

JABON REAL DE THRIDACE
Inventado por VIOLET Perfumista en Paris
Es el único recomendado por las «Celebridades medicales» para la Higiene, la Suavidad y la Frescura de la piel.
Depósitos en todas las Ciudades del Mundo.

# AGENCIA TELEGRÁFICA
# HAVAS-REUTER

Servicio comercial especial y diario para Montevideo

La agencia telegráfica Havas-Reuter organiza un servicio *especial* y *diario* de noticias comerciales provenientes de los paises y de los mercados estranjeros. Este servicio principiará tan luego como el cable submarino esté definitivamente instalado en Montevideo, esto es, cuando las comunicaciones con la Europa estén seguras, regulares, directas y rápidas.

**La suscricion será de 8 pesos fuertes y se pagará adelantada.**

Es útil inscribirse cuanto antes en las oficinas de la agencia CALLE DEL CERRITO, 171, 1er. PISO.

Los telegramas correspondientes á este servicio serán distribuidos á los suscritores en sus casas. Este servicio será esclusivamente individual, y los telégramas no habrán de ser nunca *publicados* ni *fijados en carteles* sin prévio arreglo con la agencia telegráfica HAVAS REUTER.

La agencia telegráfica HAVAS-REUTER se propone, con la organizacion de este servicio, satisfacer á todas las necesidades y á todos los intereses del pais. Todos los dias, los suscritores de Montevideo recibirán á primera hora las noticias de los principales mercados estrangeros: Nueva York, Lóndres, Liverpool, Paris, Amberes, Havre, Burdeos, Marsella, etc., sobre las transacciones hechas *el dia anterior* en estos mercados por todo lo que interesa á la plaza de Montevideo.

Toda noticia política de suma importancia y que pueda por lo tanto influir sobre el mercado de Montevideo será comprendida en este servicio.

Los diarios, los clubs podrán conseguir el derecho de publicar y de fijar en carteles este servicio arreglándose con la Agencia telegráfica HAVAS-REUTER. Podrán aun hacer completar este servicio con noticias políticas suplementarias, bajo condiciones escepcionalmente ventajosas.

Las personas que viven fuera de Montevideo y en el territorio de la República del Uruguay pueden igualmente suscribirse á este servicio que les será trasmitido directamente, sea por carta, sea telegráficamente, al gusto de ellas; pero tendrán que pagar á mas de la suscricion mensual los gastos de reespedicion de Montevideo á su destino. — XLV-d ½

# COALTAR SAPONINÉ
## DE LE BEUF

DESINFECTANTE, ANTIMIASMÁTICO CICATRIZANTE DE LAS HERIDAS.

Adoptado por los hospitales de Paris y los hospitales de la Marina militar francesa.

Este escelente tópico posee una eficacia verdaderamente maravillosa en las *úlceras gangrenosas y escrofulosas, los cánceres ulcerados, antrax, diarrea purulenta, ozena, crup, heridas de armas de fuego, afectos del útero, etc., etc.*

Se le emplea, mas ó menos diluido en agua, en compresas, lociones, inyecciones, gargarismos.

Como un dentifricio ordinario (una cucharadita en un cuarto de vaso de agua) posee una eficacia especial para purificar el aliento, curar las encias enfermas y afirmar los dientes debilitados.

**Su uso es muy higiénico, principalmente en tiempo de epidemia.**

Una noticia detallada acompaña á cada frasco. — *Exíjase la firma del Inventor.*

Fábrica en Bayona (*Francia*) en casa de Mr. LE BEUF, farmacéutico de 1ª clase.

Depósitos: *Paris*, 25, calle de Réaumur; *Montevideo*: A. DEMARCHI hermanos y Cº; en donde se encuentra tambien la Emulsion de Brea vegetal Le Beuf para hacer el agua de brea, la única preparacion concentrada y de título que contiene la brea no alterada ni modificada.

**ENFERMEDADES DE LA VEJIGA** de las Vias urinarias y enfermedades contagiosas. Curadas con el Jarabe de Blayn hecho con las yemas del pino abeto, y el bálsamo de tolú, muy prescrito por todos los mejores médicos de Paris. — En Paris, Farmacia BLAYN, rue du Marché-Saint-Honoré.
**Deposito: A. DEMARCHI, Hos y Cos en Montevideo, Buenos-Ayres y Rosario.**




Bajo la influencia del Agua de Janina es lo verdadero lo que vuelve; no es la tintura, cualquiera que ella sea, transformando una cabeza viva en cabeza artificial; es la cabellera de la juventud recuperando sus derechos, su aspecto y su gracia.

EL AGUA DE JANINA es untuosa, inofensiva é higiénica. Da al cabello un color natural; lo hace blando, brillante y dócil á toda especie de peinado. Al contrario de las tinturas, su accion es completamente inocente, pues no entra en su composicion ningun principio tóxico ni irritante.

Paris, [illegible] de diciembre de 18[illegible]
Muy Señor mio,
Me pide V. mi apreciacion acerca del **Agua de Janina**. Es una locion de tocador que ofrece grandes ventajas y que debe preferirse á las otras. La he visto emplear por cierto número de mis clientes y puedo afirmar que tiñe perfectamente el pelo, sin alterar en lo mas mínimo la piel cabelluda. Ella destruye las películas y no tiene accion nociva alguna sobre la salud.
Reciba V., etc.
De LANGENHAGEN, Doctor médico, 442, calle de Richelieu.

Paris, [illegible] de octubre de 18[illegible].
Muy Señor mio y querido compañero,
He seguido con mucha atencion varias esperimentaciones del **Agua de Janina**, y me veo obligado á reconocer que posee preciosas calidades, entre otras la de ser completamente inofensiva; sus efectos son lentos, pero seguros y dan al cabello un color y un brillo naturales; así que, no titubeo en recomendarla con preferencia á las otras lociones usadas para la higiene de la vegetacion capilar.
Doctor SERMET, calle Montmartre, 64.

Paris, [illegible] de Noviembre de 18[illegible].
Muy Señor mio,
He vigilado su agua de tocador á título de ensayo, y tengo la satisfaccion de decir á V. que los que la han empleado se encuentran muy satisfechos. He notado que su empleo no ensucia la piel cabelluda y que comunica al pelo un color negro indeleble y un aspecto completamente natural. Estoy persuadido que el **Agua de Janina** puede prestar verdaderos servicios á todos los que puedan emplearla.
LEVRAT, Doctor médico, calle de Provence [illegible].

Depósitos generales en *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hos y Cº.

# ACEITE
# DE HIGADO DE BACALAO
IODO-FERRUGINOSO
## CON QUINA
Y CON CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS
*del* Dr. DUCOUX, 15, *Galeria de Orleans (Palacio Real), Paris.*

Este medicamento es muy fácil de tomar, sin mal gusto, y de un olor agradable. Posee por su composicion todas las cualidades que permite reemplazar con ventaja la serie de medicamentos, tales como *píldoras ferruginosas, vino de quina, aceite de hígado de bacalao, jarabe de cortezas de naranja amarga*, empleados para combatir la *anemia, la clorosis, las enfermedades del pecho, bronquitis, resfriados, catarros, tisis, diátesis estrumosa, escrofulosa*, etc., etc.

En vista de su empleo fácil, de su accion múltiple y segura, y de economía para los enfermos, los médicos lo recetan con preferencia á todos los medicamentos similares.

Depósito en *Montevideo*: A. DEMARCHI hos y Cº; — V. GARAICOECHEA.

CASA INTRODUCTORA
DE
# RELOJES Y ALHAJAS
Y GRAN FÁBRICA DE JOYERIA
DE
# J. CAUVIN

NUMERO 449 — CALLE DEL 25 DE MAYO — NUMERO — 449
MONTEVIDEO

Inmenso surtido de alhajas venidas de Europa, y hechas en el país.
Surtido general para relojeros, joyeros, plateros, tenderos de la campaña y mercachifles.
Se venden á todo el mundo y por cualquier cantidad.
La casa se abre á las 8 y se cierra á las 5 de la tarde.
Alhajas nuevas todos los quince dias.

MONTEVIDEO — Calle del 25 de Mayo, 449 — MONTEVIDEO

XXXIV—d½




# !!!FALSIFICACION!!!

De algunos años á esta parte, la América se vá infestada de ATREVIDAS FALSIFICACIONES de las PILDORAS DEHAUT, que hacen creer al público engañado que este escelente PURGATIVO ha perdido las propiedades que antes le distinguian. Para tranquilizar al público, el doctor DEHAUT declara que hace ya mas de dos años que ha cambiado el color de sus PILDORAS LEGITIMAS. Hoy en dia ya no son amarillas como eran antes, sino que son perfectamente blancas y no tienen sabor alguno. Así pues, por perfecta que sea la imitacion de la caja, de los sellos y de todos los demas caractéres esteriores, deben rehusarse como falsas todas las píldoras que sean azucaradas, amarillas, que no sean perfectamente redondas y lisas y en las que el sello DEHAUT A PARIS, que vá estampado sobre cada píldora, esté borroso. Los productos falsificados son peligrosos, y no hay realmente mas que las LEGITIMAS PILDORAS DEHAUT que permitan al paciente, no solo emplear sin inconveniente alguno el método purgativo en dósis repetidas, sino tambien el simultanear con esta medicacion una alimentacion fortificante y reparadora, propiedades especiales que hacen que estas Píldoras sean el remedio por escelencia de todas las afecciones crónicas.

Para no ser engañado, los pedidos deben hacerse á los importadores cuyos nombres van á continuacion, que se han comprometido a no vender PILDORAS DEHAUT FALSIFICADAS.

*Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y Cº.

**PASTA y JARABE DE BERTHÉ A LA CODEINA**
Medicamento admitido en el Formulario oficinal del Gobierno francés, gracia á sus efectos infalibles y seguros contra la *gripe*, el *catarro*, la *coqueluche*, la *bronquitis*, la *tisis* y todas las irritaciones del pecho. Depósito en Paris, casa BERTHÉ, 21, calle des Ecoles, y en todas las Oficinas de Farmacia del Estrangero. — *Cuidado con las falsificaciones, y las imitaciones fraudulentas.*

A LAS CASAS INTRODUCTORAS Y ALMACENEROS POR MAYOR
ECONOMIA DE TIEMPO Y DE DINERO

# PRONTUARIO
DE LOS
# DERECHOS DE ADUANA
QUE PAGAN LOS ARTÍCULOS DE ALMACEN
EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1875

**SE VENDE EN LA CALLE DE MISIONES, 93**

# RESTAURANT DE MADRID
CALLE ZAVALA, NÚM. 111, ESQUINA RINCON.

Los nuevos dueños de este acreditado establecimiento, ponen en conocimiento de sus numerosas relaciones y del público en general, que han hecho en dicho restaurant grandes mejoras, no omitiendo sacrificio alguno para satisfacer los paladares mas delicados, contando con un excelente cocinero y un servicio esmerado.

Se toman pensionistas á precios convencionales y se llevan viandas á domicilio á precios muy reducidos. — f28-1mes

---

**FOLLETIN** — 20

## LOS NEGREROS

# Memorias de un Esclavo
NOVELA DE COSTUMBRES
POR
D. MANUEL FERNANDEZ Y GONZALEZ

Las dos jóvenes, asidas de la mano, se acercaban á la Roca Verde por la parte del Norte, y á los almacenes de los esposos de Beauchalet.

Cuando ellas entraron en el almacen, en cuya puerta aparecia desolada y pálida Alicia, Kanipao, que habia ya terminado su mision, esto es, que habia escoltado á las dos jóvenes, giró sobre sus talones, y dió frente y se encaminó á la parte Norte de la roca para ascender á ella.

Se detuvo al pié de la subida, volvió á empinarse la botella, y luego emprendió el ascenso, murmurando:

—¡Kanipao es un gran jefe!

### CAPITULO XXII

EN QUE SE TIENEN POR ELLA MISMA MUCHAS MAS NOTICIAS DE LO QUE ERA CARMELA

—¡Oh, y qué nueva y hermosísima criatura es esta que tenemos en casa!—exclamó animándose un tanto Alicia.

—Es mi hermana Carmela,—contestó Ana á Alicia que la habia hablado en tagalo.

—Yo os saludo, señora,—dijo en francés correcto Carmela á Alicia.

—¡Ah! ¡vos sois francesa, señorita!—exclamó Alicia;—¡perdonad, pero quién habia de creer! habeis conocido que soy francesa parisien por el tipo y por el acento ¿no es verdad? ¡Ah! ¡gracias, muchas gracias, querida mia!

—No he podido desconocer que sois parisien, señora,—dijo Carmela;—pero permitidme, voy á hablar en tagalo: mi hermana, mi buena hermana, puede impacientarse.

—¡Oh, perfectamente!—dijo Alicia,—yo estoy encantada de conoceros; habeis venido muy á tiempo para consolarme de los sustos, de las contrariedades y de las pérdidas que he sufrido esta noche; ¡oh, qué noche! ¡qué horrible noche! primero un jaguar encontrado cerca de nuestra casa, un horrible jaguar que mide lo menos metro y medio desde la punta de la nariz á la punta de la cola; despues, la tempestad que ha arrancado castaños centenarios, infinitamente mas hermosos que los del jardin de Luxemburgo; despues, mi casa medio derruida, casi toda arrasada!..... pero en fin ya se arreglará todo esto.

Ana estaba estremecida.

¿Habria cuidado alguien de Cailoccio?

¿Habria perecido bajo su cabaña?

Ana, sin embargo, no daba señal alguna de su ansiedad.

—Vos, señorita,—dijo,—habeis naufragado; sí, esto es evidente, os habeis mojado, sí, puesto que os habeis mudado; conozco ese traje y ese *fichú*; son de madama Truipeau; ¿habeis visto qué nombre? *¡Piel de Trucha!*; pero en fin, así se llama; ¿habeis visto qué mujer? pero en fin, así es; os aconsejo que no estrecheis mucho con ella: tiene algo de contagioso que no debeis adquirir, vos que sois tan bella y tan distinguida, un verdadero specimen de Paris.

—Perdonad, señora, pero yo soy griega,—dijo Carmela.

—¡Griega!—exclamó con asombro Alicia;—pues nadie lo diria: vos trascendeis á faubourg Saint-Honoré, á gran familia; la raza no puede ocultarse.

—Yo soy hija de Josef Kraima, corsario griego, y negrero á veces.

—¡Ah! ¡pues no lo entiendo!—exclamó Alicia, que empezaba á sentirse incómoda, porque no la gustaba parecer torpe.

—Mi padre ha viajado mucho,—dijo Carmela,—y me ha llevado algun tiempo consigo.

—¡Ah, ya, ya!—dijo Alicia, consolándose un poco, porque al fin, los viajes son un medio de civilizacion.

—En uno de los viajes á Francia,—continuó Carmela,—mi padre me dejó en Paris en el Sagrado Corazon de Jesus; en él he estado seis años; solo hace dos años que he salido de él.

—Pues necesariamente,—esclamó con acento de triunfo Alicia;—yo no me equivoco, yo no me engaño: vuestro padre viaja, vuestro padre ha viajado, vuestro padre, á juzgar por vos, debe ser muy hermoso..... ¿conoceis á vuestra madre, queridita mia?

—No, no, señora,—dijo Carmela, colorándose levemente por aquella pregunta imprevista.

—¡Murió vuestra madre!

—No lo sé, señora,—dijo Carmela, colorándose aun mas.

—¡Ah! ¡las damas del faubourg Saint-Honoré ó del faubourg Saint Germain!

—Yo ignoro completamente quién fué mi madre, señora,—dijo con impaciencia, aunque reprimida, Carmela.

—¡Pues! ¡alguna marquesa, duquesa ó canonesa por lo ménos!—esclamó Alicia;—yo no tengo duda; vuestra sangre es cuando ménos en la mitad francesa, y sangre *comme il faut.*

—Mi padre jamás me ha hablado de eso, ni yo le he preguntado,—dijo Carmela con el acento de quien desea que la conversacion cambie de asunto.

—En fin, querida mia,—dijo Alicia;—bien venida seais entre nosotros; yo me consideraré muy feliz si llevais un buen recuerdo mio: sois encantadora, admirable, adorable.

—Muchas gracias, señora; vos sois muy bondadosa.

—La forma perfecta, irreprochable,—exclamó con enamoramiento Alicia,—¡oh! y cuánto siento que mi casa esté inservible; pero en fin, pronto, muy pronto tendremos arreglada una habitacion aceptable; la casa de los Truipeau es muy incómoda: vos no debeis estar allí.

—Estaré en las dos, señora.

—¡Ah, deliciosa, deliciosa! *¡pur sang!* ¡queridita mia!

Y Alicia se enternecia.

Carmela la habia verdaderamente encantado.

La habia hecho olvidarse por el momento del jaguar, de sus castaños descuajados, de su casa aportillada.

Carmela estaba encantadora con el traje europeo, y sus largas y gruesas trenzas rubias, tendidas á la espalda, la hacian parecer mas dulce y mas bella.

Si Alicia la hubiera visto con su traje nacional con sus dos puñales en la faja, y sobre todo si la hubiera contemplado en uno de los momentos de fiereza ingénita de su raza, no la hubiera supuesto una parisien de alto coturno.

Verdad es que cuando una parisien monta en cólera, parece mas salvaje y mas feroz que una india brava.

—¿Y se ha salvado la tripulacion?—dijo Alicia.

—No, no señora,—contestó Carmela; no ha quedado uno; parte de ella la hemos matado mi padre y yo, la otra parte debe haberla tragado la mar.

—¡Matado!... ¡vos!... ¡criatura!...—exclamó con asombro Alicia, no queriendo creer á sus oidos.

—Sí, sí señora, hacha y puñal en mano; se habian picado; empezaban á hacerse temibles, y anoche, á causa de la tempestad, se nos presentaron en abierta rebelion.

—¡Y vos, señorita!

—Sí, señora, mi padre y yo.

—Y bien,—dijo Alicia, como arguyéndose á sí propia,—¿no hemos tenido una Juana de Arco, y una Teorigna de Mericourt? ¡qué implica esto! ¡más francesa aun!

—¡Los miserables!... —exclamó Carmela:—Bien muertos están: en cambio los pobres negros se han salvado.

—¡Ah! ¡vuestro padre es carbonero!

—Sí, señora, desgraciadamente.

—¡Desgraciadamente!... un comercio como otro cualquiera.

—¡Qué quereis!—dijo Carmela:—¡á mí me parece horrible!

—¡Horrible una esclavitud que es una redencion!—exclamó Alicia:—¿vos conoceis á los bozales cuando se los embarca en África?

—Este es el primer viaje que hago con mi padre á Mozambique, y prometo á Dios que ha de ser el último.

—¿De qué casta son?

—Bozales.

—¿Cuantos?

—Trescientos.

—¡Oh, magnífico!—exclamó Alicia, á quien se le encandilaron los ojos:—¿y se ha desgraciado alguno?

—Todavía no.

—Admirable negocio: entre los mil y los mil quinientos pesos: un negocio de seis ú ocho millones.

—Quisiera mejor ser pobre.

—¡Bah! verdadera llena, á las que es necesario domar: se casa á un urangutan, y por medio de la esclavitud se le civiliza, se le convierte en hombre, esto es lo humanitario; ¡que trabajen! de alguna manera han de pagar los bienes de la civilizacion que se les procura; comparad una de esas bestias bravas cuando se les embarca, con otro bozal que fué lo que ellos y que ya está civilizado, y negad luego que no es humanitaria la esclavitud.

—Dios ha dado, señora, á cada hombre, á cada raza, la civilizacion que necesita y el derecho á su libertad; atentar á esta libertad es inicuo, y ó ha de poder poco, ó he de convertir á mi padre.

—¡Pues! ¡las ideas nuevas!—exclamó madama Alicia;—como si todos no fuéramos mas ó menos esclavos.

—La idea del derecho humano es muy antigua, señora, por lo menos tan antigua como el cristianismo.

—Cristo no emancipó los esclavos.

—Emancipó las almas, y el hombre es el alma.

—Falta saber si un bozal, si un caníbal, es un hombre.

—¿Y quién lo duda?

—Es un hombre en embrion; pero no lo que se puede llamar propiamente un hombre, hasta que se le civiliza; en su estado natural es menos que un babuino.

—Pues bien; yo quisiera que se dejara á ese babuino en su bosque y en su montaña, con su hembra y con sus hijos.

—Decididamente no estamos de acuerdo,—dijo Alicia.

Y dirigiéndose á Ana, añadió:

—¿Pero qué os sucede, querida mia? estais como no os he visto nunca.

Parecia como que Ana volvia de un sueño.

—En efecto,—dijo,—estoy muy fatigada.

—¡Decídmelo á mí!—exclamó Alicia;—y teneis razon, la fatiga entristece, da mal humor, nos produce el spleen, yo estoy que no me resisto... y luego Alfredo (así se llamaba monsieur de Beauchalet) está insoportable; no se resigna... cuando él es la resignacion misma.....Bien es verdad que hay cosas desesperantes; cosas que no se pueden soportar..... la casa derruida..... nuestros hermosos castaños derribados..... en fin, esto puede repararse sin dispendio; con una poca de paciencia..... tenemos negros, á los que nada hay que pagar.....la selva tiene castaños más hermosos aún, que pueden trasportarse.....¡pero los muebles!.....¡un magnífico mobiliario salido de los mejores almacenes del barrio de San Antonio!..... vamos, esto es para desesperarse; cada mueble parisien traido aquí cuesta un ojo de la cara; ¡esto es insoportable! ¡y creiamos haber medido la fuerza del huracan, haberla previsto, haberla opuesto una resistencia superior!

Durante la charla de Alicia, Ana se habia dominado.

Habia vuelto á aparecer tranquila.

Solo quedaban en su semblante una dulce languidez, que podia tomarse muy bien como un efecto del cansancio de aquella noche de agitacion y de aventuras.

Carmela observaba profundamente á Ana; pero de una manera tal, que su observacion no se denunciaba.

Carmela veia en Ana una lucha terrible, por algo extraordinariamente grave.

Una gran simpatía habia unido desde el primer momento en que se habian visto á las dos jóvenes.

Podia decirse que eran verdaderamente hermanas del corazon.

La una se habia satisfecho de la otra.

Parecia como que se habia establecido entre ellas una de las alianzas del alma, que se sobreponen á todo, que nada puede destruir.

—Ella me dirá por qué sufre,—dijo para sí Carmela.

Alicia continuaba con su charla.

De improviso cortó aquella charla, que ya se iba haciendo enfadosa, un alarido de los negros que estaban en los almacenes.

Despues de este grito, todos habian corrido á la plaza.

Ana, Carmela y Alicia, salieron á la puerta del almacen.

—¿Qué es lo que sucede ahora?—exclamó Alicia;—¿alguna otra nueva contrariedad?

—No señora, no,—dijo Carmela;—es que empiezan á desembarcar nuestra mercancía.

En efecto, todas las piraguas de Koussus habian llegado á la playa cargadas de bozales.

Estos habian empezado á saltar en tierra.

—¡Pues á qué hemos de movernos, si los traen aquí!—dijo Alicia.—¡Oh, magnífico, encantador! ¡de primer órden! vuestro padre lo entiende, mi querida Carmela: jamás he visto un cargamento mas igual: hasta las hembras son inmejorables; un negocio loco! ¡Diablo de naufragio! ¡cada negro de esos que se pierda es un dolor! ¡y pensar en que se persigue la trata! ¡en que se aumentan todos los dias, no es con cuanta estupidez, las dificultades con que luchan los negreros! ¡oh! si este cargamento llega..... y ¿adónde, querida mia?

—A la isla de Cuba,—contestó con la extremidad de los labios y como con violencia Carmela.

—¡Oh, la isla de Cuba es todavía un gran mercado! ¡y pensar en que llegará un dia en que la trata no tendrá cuenta! ¡vamos, están locos, locos de remate, con sus ideas humanitarias los imbéciles! ¡y luego ellos, los humanitarios, se devoran crudos los unos á los otros como si fueran caníbales! ¡farsa, insensatez, estupidez! ¡esta es una dolorosa época de transicion! ¡esto no puede continuar así! ¡la protesta contra la esclavitud y los medios de fuerza contra ella, cuando la esclavitud es tan antigua como el hombre! ¡decididamente estamos en una transicion necesaria! ¡esto terminará!

—El hombre será siempre esclavo de sí mismo,—dijo Carmela.

—Pues eso digo yo; tanto amor por el esclavo negro, cuando se deja completamente abandonado y olvidado al esclavo blanco; pero ¡Dios mio! ¡ya se acercan, y nada se nos ha advertido! ¡dónde los metemos! ¡cómo los aseguramos! ¡y ese Arturo..... como si lo viera! estará allá arriba contemplando estúpidamente nuestras ruinas y pretendiendo reconstruirlas con el pensamiento.

Se acercaban, en efecto, los bozales.

Venian rodeados de gente armada.

Se oia de una manera estridente y pesada, el ruido de sus cadenas.

Parecia como si una enorme serpiente de anillos de hierro, avanzase arrastrándose con lentitud.

Alicia espidió inmediatamente un negro para que avisase á monsieur de Beauchalet, que hacia falta.

Pero en aquel momento apareció monsieur de Beauchalet, que venia acompañado del gran jefe Kanipao.

Venia ademas otro individuo, pero muerto.

Le traia, no sabemos con cuanto esfuerzo, sobre el hombro derecho Kanipao.

Aquel individuo era el jaguar.

—Imposible salvar otra cosa que los muebles de las habitaciones al Norte,—dijo con el acento de la desolacion monsieur de Beauchalet;—la casa ha sufrido de tal manera, que es necesario reconstruirla completamente.

—Pero mi jaguar se ha salvado,—exclamó Kanipao.

Y dejó caer á los piés de Alicia el jaguar, exclamando:

—¡Kanipao es un gran jefe!